

Tvättmaskin

Adora SLQ



Bruksanvisning

Tack för att du valt att köpa en av våra produkter. Din ugn uppfyller höga krav och är lätt att använda. Ta dig ändå tid att läsa denna bruksanvisning. Då blir du förtrogen med din ugn och kan använda den optimalt och störningsfritt.

Observera säkerhetsanvisningarna.

Ändringar

Text, bild och data motsvarar aktuell teknisk nivå för ugnen vid tryckningen av denna bruksanvisning. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i syfte att vidareutveckla.

Symboler som används



Kännetecknar alla anvisningar som är viktiga för säkerheten.

Om de inte följs kan det leda till skador, skador på maskinen eller utrustningen!

- Markerar arbetssteg som måste utföras i ordningsföljd.
- Beskriver maskinens reaktion vid ett arbetssteg.
- Markerar en uppräknig.



Kännetecknar användbara anvisningar.

Giltighetsområde

Modellnumret motsvarar de första 3 siffrorna på typskylten. Denna bruksanvisning gäller för modellen:

Modell	Typ	Modell nr
Adora SLQ	WA-ASLQZ	269

Avvikelser från utförandet nämns i texten.

Innehåll

1	Säkerhetsanvisningar	5
1.1	Före den första idrifttagningen	5
1.2	Ändamålsenlig användning	6
1.3	Om det finns barn i hushållet	7
1.4	Angående användning	7
1.5	Angående underhåll	8
2	Din tvättmaskin	9
2.1	Beskrivning av tvättmaskinen	9
2.2	Uppbyggnad	10
2.3	Manöver- och displayelement	11
2.4	Första idrifttagning	13
3	Programmübersicht	14
3.1	Huvudprogram	14
3.2	Zusatzprogramme	16
3.3	Extrafunktioner	22
3.4	Favoriter	23
4	Användarinställningar	26
4.1	Språk	29
4.2	Klockslag/datum	30
4.3	Sköljning	31
4.4	Mjukt vatten	32
4.5	Centrifugeringsvarvtal	33
4.6	Hygienrekommendation	34
4.7	Barnsäkring	35
4.8	Automatisk lucköppning	35
4.9	Ljusstyrka	36
4.10	Återställa fabriksinställningarna	37
5	Tvätta	38
5.1	Fylla på tvättmedel	40
5.2	Välja program	43
5.3	Korrigera inmatning	48
5.4	Välja program vid påslagen barnsäkring	49
5.5	Programslut	50
5.6	Dagens sista tvättpass	51
6	Skötsel och underhåll	52
6.1	Rengöra tvättmedelsfack	52
6.2	Rengöra vatteninloppets filter	52
6.3	Nödtömning	53
6.4	Rengöra nålfällan	54

7	Åtgärda störningar på egen hand	55
7.1	Vad ska jag göra när...	55
7.2	Öppna luckan vid strömavbrott	65
8	Tips om tvätt	66
8.1	Spara energi och vatten	67
8.2	Otillfredsställande tvättresultat	70
9	Reservdelar	74
10	Tekniska data	75
10.1	Information för testlaboratorier	76
10.2	VAS Vibration Absorbing System	77
10.3	Sparautomatik	77
10.4	Grumlighetssensor	77
10.5	Standby-energisparsautomatik	78
11	Avfallshantering	79
12	Register	80
13	Reparation-Service	83

1 Säkerhetsanvisningar



Maskinen motsvarar aktuell teknik och vedertagna säkerhetstekniska regler. Förutsättning för att undvika skador och olyckor är en korrekt användning av maskinen. Observera alla anvisningar i denna bruksanvisning.

Enligt IEC 60335-1 gäller föreskrifterna:

- Personer (och barn), som på grund av fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder eller på grund av oerfarenhet eller ovetande inte kan använda maskinen på ett säkert sätt, får inte använda maskinen utan uppsikt eller hjälp av en ansvarig person.

1.1 Före den första idrifttagningen

- Tvättmaskinen får endast installeras och anslutas till elnätet i enlighet med den separata installationsanvisningen. Låt en utbildad installatör/elektriker utföra de nödvändiga arbetena.
- Omhändertag förpackningsmaterialet enligt de lokala föreskrifterna för avfallshantering.
- Tillgängligheten till ställen där strömmen kan brytas (t.ex. stickuttag, strömbrytare, säkring) och vattenkran måste vara säkerställd.
- Transportsäkringen måste absolut avlägsnas. Om transportsäkringen inte har avlägsnats kan detta leda till skador på tvättmaskinen eller på inredningen i bostaden/tvättstugan.
- Innan du använder den nyinstallerade tvättmaskinen för första gången ska du följa anvisningarna i **FÖRSTA IDRIFTTAGNING**.

1.2 Ändamålsenlig användning

- Tvättmaskinen lämpar sig endast för tvätt av vanliga hemtextilier med vatten och vanligt tvättmedel som lämpar sig för tvättmaskiner. Tvättmaskinen ska bara användas i hushåll och för det angivna ändamålet. Vi påtar oss inget ansvar för eventuella skador som uppstår p.g.a. ej ändamålsenlig drift eller felaktig användning.
- Reparationer, förändringar eller manipulation av eller i tvättmaskinen, särskilt de strömförande delarna, får endast utföras av tillverkaren, dennes kundtjänst eller en person med liknande kvalifikationer. Felaktiga reparationer kan leda till allvarliga olyckor, skador på tvättmaskinen och inredningen samt till driftstörningar. Vid en driftstörning på tvättmaskinen eller vid ett reparationsuppdrag ska anvisningarna i **REPARATION-SERVICE** följas. Vänd dig vid behov till vår kundtjänst.
- Endast originalreservdelar får användas.
- Behåll bruksanvisningen och förvara den så att du när som helst kan konsultera den. Låt bruksanvisningen och installationsanvisningen följa med tvättmaskinen om du säljer den eller överlåter den till tredje part. På så sätt kan den nye ägaren orientera sig om korrekt användning av tvättmaskinen och de därtill relaterade anvisningarna.

Följande får inte tvättas i maskinen

- Textilier som är rengjorda, behandlade eller indränkta med brandfarliga kemikalier, rengörings- eller lösningsmedel (lacknafta, alkohol, fläckbortagningsmedel, olja, färg, vax o.s.v.). Brand- och explosionsrisk! Tyger som innehåller sådana ämnen ska först handtvättas med vatten, eller så ska lösningsmedlen avdunsta helt.
- Textilier som innehåller metallförstärkningar (skaderisk).
- Sportskor, vådräcker, ryggsäckar, mattor o.s.v.

1.3 Om det finns barn i hushållet

- Förpackningsdelar (t.ex. folie, polystyren) kan vara farliga för barn. Kvävningsrisk! Håll förpackningsdelar utom räckhåll för barn.
- Tvättmaskinen är avsedd att användas av vuxna som känner till innehållet i den här bruksanvisningen. Barn uppfattar ofta inte riskerna vid hanteringen av elektriska apparater. Se därför till att hålla nödvändig uppsikt och låt inte barn leka med tvättmaskinen – risken finns att de låser in sig.
- Alla former av tvättmedel kan orsaka frätskador på ögon, mun och svalg eller till och med leda till kvävning! Förvara tvättmedel utom räckhåll för barn.
- Använd möjligheten till barnsäkring.

1.4 Angående användning



Tvättmaskinen får aldrig lyftas eller förskjutas i den rörliga manöverpanelen.

- Säkerställ att en avloppsslang som leder till ett fat (tvättråg) inte kan kasa. Kontrollera att vattnet rinner bort tillräckligt snabbt. Översvänningsrisk!
- Kontrollera då och då om det finns revor, knäckta ställen, vridningar o.s.v. på avloppsslangen.
- Om tilledningarna är skadade, eller om det finns synliga skador på tvättmaskinen, ska du inte ta den i drift utan vända dig till vår kundtjänst.
- Så fort en funktionsstörning upptäcks måste tvättmaskinens strömförsörjning brytas.
- Om tvättmaskinens anslutningskabel är skadad måste den bytas av kundtjänst för att undvika risker.
- Låt inte husdjur komma i närheten av tvättmaskinen.
- Följ tvättsymbolerna på tvätten för att skydda den och följ anvisningarna i **TIPS OM TVÄTT**.
- Fyll inte lösningsmedel (t.ex. terpentin, lacknafta) i tvättrumman istället för eller tillsammans med vatten, tvättmedel och tvättmedelstillsatser. Brand- och explosionsrisk!

- Använd endast vattenavhärdningsmedel, färg-/blekmedel och andra tillsatser där tillverkaren i sin bruksanvisning uttryckligen tillåter användning i en tvättmaskin. Följ motsvarande bruksanvisning noga.
- Förvara tvättmedel, tvätthjälpmedel och andra tillsatser på ett torrt och svalt ställe. Tvättmedel som har klumpat sig kan leda till störningar. Se till att dessa medel förvaras utom räckhåll för barn.
- Försäkra dig om att det inte finns främmande föremål eller husdjur i tvättrumman, tvättmedelsfacket eller i området kring nålfällan innan du stänger luckan och startar ett program. Främmande föremål som mynt, spikar, gem o.s.v. kan skada maskindelar och tvätten.
- Om du ska åka bort en längre tid ska du först stänga av vattenkranen och sedan avbryta strömförsörjningen genom att dra ut nätkontakten. Dra inte i kabeln när du drar ut nätkontakten ur uttaget.
Observera: Om strömmen stängs av fungerar inte det inbyggda översvämningsskyddet.

1.5 Angående underhåll



Förvissa dig om att tvättrumman står stilla innan du sticker in händerna i den. Om en roterande tvättrumma vidrörs föreligger en ansemlig risk för personskador!

- Bryt strömförsörjningen före underhållsarbeten.
- Du får under inga omständigheter spola av tvättmaskinen utvändigt med vatten eller använda en ångrengöringsmaskin.
- Du får inte sätta dig på maskinluckan eller luta dig eller ta stöd mot den.
- Kliv inte upp på tvättmaskinen. Det finns risk för att den välter!
- Om vattenvägarna öppnas under drift finns det skållningsrisk.
- Använd endast originalreservdelar.

2 Din tvättmaskin

2.1 Beskrivning av tvättmaskinen

- Laddningskapacitet 8 kg torr tvätt
- 6 huvudprogram
- 4 extraprogram
- 5 favoritprogram
- Extraprogram
 - Skonsamt
 - Förtvätt
 - Sport
 - Ånga mot skrynlor
 - Sparprogram nattetid
 - Program för olika textilsorter
 - Program för lätt till kraftigt nedsmutsad tvätt
 - Anti-kvalster
 - Blötläggning
 - Såptvätt
 - Biotvätt
 - Hudskydd
- Extrafunktioner
 - Temperaturval
 - Inställning av centrifugeringsvarvtal
 - Fördröjd start
 - Sköljstopp
 - Bortval av programdelar
- Sensorer för optimering av tvättprocessen
- Standby-energiparautomatik
- Grafikdisplay
- Lucköppningsautomatik
- Val av språk
- Barnsäkring
- Aqua-stop med läckageskydd

2.2 Uppbyggnad



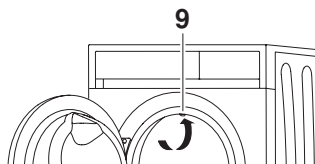
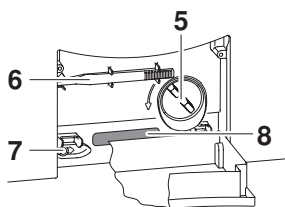
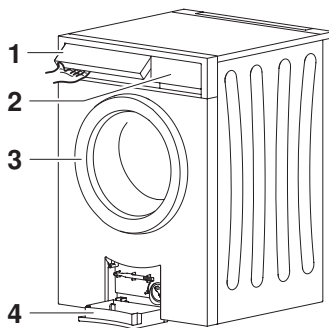
Det är möjligt att öppna luckan åt vänster eller åt höger. Vår kundtjänst kan anpassa tvättmaskinen på motsvarande sätt.

- 1 Manöver- och displayelement (rörlig manöverpanel)



Det finns 3 möjliga positioner för lutningen.

- 2 Tvättmedelsfack
3 Lucka
4 Avloppsbehållare
5 Nålfälla
6 Öppnare för nödöppning
7 Nödöppning
8 Typskylt/produktionsnummer (PN)
9 Cirkulationsmunstycke

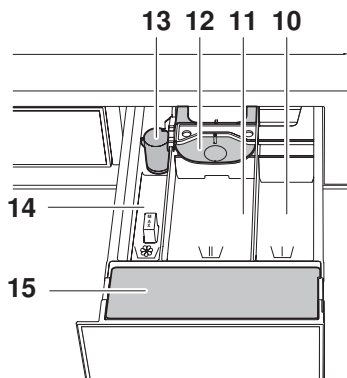


Tvättmedelsfack

- 10 Förtvättmedel, fack I
11 Huvudtvättmedel, fack II
12 Klaff för flytande tvättmedel
13 Sughävert för sköljmedel (mjukmedel)
14 Sköljmedel (mjukmedel), fack 
15 Kort bruksanvisning

Framsida: Tyska/franska

Baksida: Engelska/italienska



2.3 Manöver- och displayelement



Huvudprogram

-  Kulörtvätt 60 °C
-  Kulörtvätt 40 °C
-  Kulörtvätt 20 °C
-  Ylle 30 °C
-  Handtvätt 20 °C
-  WetClean 20 °C



Favoriter



Extraprogram

- 95 °C vittvätt
- Ånga mot skrynklor
- Impregnering
- Maskinhygien

Extraprogram

-  Skonsamt
-  Förtvätt
-  Sport
-  Ånga mot skrynklor



Sparprogram nattetid



Textiltyper



Nedsmutsningsgrad/
Anti-kvalster

Extrafunktioner



Temperaturinställning



Centrifugeringsvarvtal



Fördröjd start

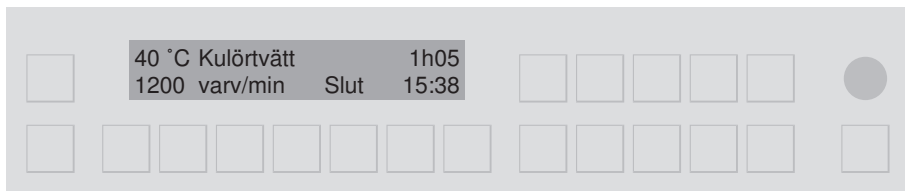


Snabbgång/programslut



Lucköppning

Grafikdisplay



Under programvalet och under tiden programmet kör står det olika information på grafikdisplayen.

- Programnamn med tid
- Klockslag vid programmets slut
- Programtillstånd med återstående tid
- Extrafunktioner
- Fördröjd start
- Användarinställningar
- Informations- och felmeddelanden
- Ytterligare information

Kontrolllampor

Knapparna för huvudprogrammen och några extraprogram är utrustade med en kontrollampa.



Kontrolllampan blinkar

Program resp. funktion kan väljas.



Kontrolllampan lyser

Programmet resp. funktionen är aktiv.



Kontrolllampan är släckt

Programmet resp. funktionen är avstängd.

2.4 Första idrifttagning

Innan du använder den nyinstallerade tvättmaskinen för första gången ska nedanstående arbeten utföras.



Tvättmaskinen testades med vatten innan leveransen. Därför kan det finnas vattenrester.

Transportsäkring



Transportsäkringen måste avlägsnas före första idrifttagande (3 skruvar med brickor på tvättmaskinens bakvägg) för att undvika skador på tvättmaskinen.

Ställa in språk, klockslag och datum

- Ställ in språk, datum och klockslag i användarinställningarna.
 - Håll knappen  intryckt tills det på grafikdisplayen står:

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX
 - Tryck så många gånger på knappen  att det står "Språk" resp. "Ställa in klockslag och datum?" på grafikdisplayen.
 - Gör den önskade inställningen med hjälp av knappen .



För att användarinställningarna ska kunna sparas på ett säkert sätt får tvättmaskinens stickkontakt inte dras ut under minst 30 minuter.

Tvättning utan tvätt

- Genomför en tvättning utan tvätt för att avlägsna eventuella rester från tillverkningen.
 - Fyll lite tvättmedel i fack **II**.
 - Välj huvudprogram .

3 Programöversikt



För die korrekta Programwahl sind die – auf der Wäsche angebrachten – Pflegesymbole z. B. zu beachten.

3.1 Huvudprogram

Program	Symbol	Användningsområde
Vittvätt 95 °C	95 EXTRA 1x	Vit bomull, lin: t.ex. sängkläder och dukar, handdukar, vita och färgäta underkläder.
Kulörtvätt 60 °C	60	Färgad bomull: t.ex. färgade blusar, skjortor, linnen, sängkläder.
Kulörtvätt 40 °C	40	Färgad bomull, inte värmebeständigt infärgad: t.ex. jeans, färgade collegeströjor, T-ströjor.
Kulörtvätt 20 °C	20	Energisparande program för lätt nedsmutsade textilier med tvättsymbol 30, 40, 60 eller 95.
Ylle 30 °C	Ylle	Skonsam behandling för ylle och andra känsliga textilier. Endast för ylle som inte filter ihop sig och är märkt med "kan maskintvättas".
Handtvätt 20 °C	Hand	Mycket skonsam behandling för tvätt med tvättsymbolen Hand.
WetClean 20 °C	W	Alla textilier som är märkta som tvättbara. Mjuka maskinrörelser och mjuk vattentillförsel är mest skonsamt.
Favoriter	Heart	5 program som fritt kan sammanställas och sparas (♥1–♥5).
Ånga mot skrynklor	95 EXTRA 2x	Torr tvätt som kan tvättas vid min. 40 °C görs dels mindre skrynklig, dels lagom fuktig för att stryka.
Impregnering	95 EXTRA 3x	Stärka eller impregnera. Stärkelse- resp. impregneringsmedlet kan fyllas i sköljmedelsfacket .
Maskinhygien	95 EXTRA 4x	Utan tvätt. Lite vatten värms upp till ca 80 °C och antalet eventuella bakterier minskar kraftigt med hjälp av ånga.

De förbrukningsdata och programtider som anges är riktvärden. De avser den maximala kapaciteten och kan ändras t.ex. vid frottétvätt, mycket kallt tilloppsvatten, beroende på hur smutsig tvätten är eller vid mindre mängder tvätt. Den återstående tiden och klockslaget vid programmets slut som visas anpassas då.

Kapacitet	Centrifugerings- varvtal ¹	Programtid ²		Vatten	Energi
1–8 kg	1200 v/min	1h38	2h15	75 l	2,2 kWh
1–8 kg	1200 v/min	1h15	1h32	65 l	1,3 kWh
1–8 kg	1200 v/min	1h05	1h14	70 l	0,8 kWh
1–8 kg	1200 v/min	0h59	1h00	70 l	0,3 kWh
1–2,5 kg	800 v/min	0h48	0h50	52 l	0,3 kWh
1–2 kg	600 v/min	0h45	0h48	58 l	0,2 kWh
1–1,5 kg	600 v/min	0h55	0h58	60 l	0,2 kWh
–	–	–	–	–	–
1–1,5 kg	ingen centrifugering	0h23	0h23	1 l	0,1 kWh
1–3 kg	800 v/min	0h19	0h19	12 l	0,1 kWh
0 kg	ingen centrifugering	0h23	0h37	9 l	0,7 kWh

¹ Fabriksinställning

² Den längre programtiden gäller för anslutningen 230 V~ 50 Hz, 10 A

3.2 Zusatzprogramme

Skonsamt



Mycket skonsam tvätt

- Minskad tvättrörelse
- Ökad vattennivå vid tvättning och sköljning
- Minskat centrifugeringsvarvtal: 800 v/min
- Optimal mängd tvätt: max. 3,5 kg

Förtvätt



Lämpligt för kraftigt nedsmutsad tvätt

- Förlängning av programtiden: ca 15 min.

Sport



Kortprogram för minskad tvättmängd som är lätt nedsmutsad

- Programtid

 +  : 26 min.

 +  : 29 min.

 +  : 39 min.

- 2 sköljningar istället för 3
- Optimal mängd tvätt: max. 2,5 kg



Dosera lite tvättmedel.

För stor mängd tvätt eller för mycket tvättmedel kan förlänga programtiden avsevärt.

Ånga mot skrynklor



Tvätten blir klart mindre skrynklig tack vare ångfinishen i slutet av programmet. Rekommenderas för tvätt som lätt blir skrynklig, t.ex. skjortor och blusar.

- Tvätten är varm och ska – för att vara lättare att stryka – snabbt hängas upp eller torkas maskinellt.
- Förlängd tid för uppmjukning (ca. 60 min.), för att förhindra ny skrynkighet i när programmet är slut. Tvätten kan tas ut när som helst.
 - Tryck på knappen  och ta ut tvätten.
- Förlängning av programtiden: ca 20 min.
- Begränsa centrifugeringsvarvtalet: max. 1000 v/min
- Optimal mängd tvätt: max. 2 kg

Sparprogram nattetid



Mycket energibesparande program tack vare temperaturminskning. Genom att tvättiden förlängs blir tvättverkan oförändrad.

- Förlängning av programtiden: 25–60 min.
- Energibesparing beroende på program: 10–40 %

Vattenbesparing genom minskning av sköljvattenmängden. Genom förlängning av sköljningstiden ändras sköljverkan inte.

- Vattenbesparing: 10–20 %

Textiltyper



Beroende på det valda huvudprogrammet finns det ett urval av optimerade program för olika textiltyper.

”Bomull/Mix”

kan väljas till vid , ,  och 

- Standardprogram

”Skjortor”

kan väljas till vid  och 

- Optimering med hänsyn till skrynklighet
- Ånga mot skrynklor genomförs
- Optimal mängd tvätt: max 7 skjortor/blusar

”Fritidskläder”

kan väljas till vid ,  och 

- Lämpar sig för kläder som är vattentäta och andas
- Ökad vattennivå vid tvättning och sköljning
- Intervallcentrifugering för optimal avvattning av vattentäta textilier
- Optimal mängd tvätt: max. 3 kg

”Gardiner”

kan väljas till vid  och 

- Mycket skonsam mot tvätten på grund av minskade tvättrörelser
- Ökad vattennivå vid tvättning och sköljning
- Mycket skonsam mellancentrifugering
- Tvätten ligger kvar i det sista sköljvattnet (sköljstopp)
 - ▶ Tryck 1× på knappen .
 - Utpumpning med centrifugering 400 v/min startar
 - ▶ Tryck 2× på knappen .
 - Utpumpning utan centrifugering startar
- Optimal mängd tvätt: max. 2 kg

"Svart tvätt"kan väljas till vid ,  och 

- Högre vattennivå och längre tid vid sköljning
- Optimal mängd tvätt: max. 4 kg vid tillval av  och 
max. 2 kg vid tillval av 

"Jeans"kan väljas till vid  och 

- Optimering med hänsyn till blödning från denimplagg
- Optimal mängd tvätt: max. 4 kg

"Barnkläder"kan väljas till vid ,  och extraprogrammet "95 °C vittvätt"

- Mycket intensiv sköljning för att skona barnets känsliga hud
- Vid 95 °C: extra förtvätt
- Optimal mängd tvätt: max. 5 kg

"Dun"kan väljas till vid ,  och 

- Optimering med hänsyn till speciella rengöringsförhållanden för duntextilier
- Intervallcentrifugering för optimal avvattnig
- Optimal mängd tvätt: 1 föremål som ska tvättas, max. 2 kg

"Siden"kan väljas till vid 

- Optimering med hänsyn till textilier av siden
- Minskad centrifugering för att minimera skrynklor
- Optimal mängd tvätt: max. 1,5 kg

Nedsmutsningsgrad/Anti-kvalster



Anpassa till tvättens nedsmutsningsgrad

”Lätt nedsmutsning”

- Lämpligt för lätt nedsmutsad tvätt

”Medelkraftig nedsmutsning”

- Förlängd tvättid: ca 15 min.

”Normal nedsmutsning”

- Förlängd tvättid: 25–40 min.

”Kraftig nedsmutsning”

- Förlängd tvättid
- Högre vattennivå vid tvätten
- Extra sköljning

”Anti-kvalster”

- Kan endast väljas till vid  och extraprogrammet ”95 °C vittvätt”
- Lämpligt för kvalsterallergiker
 - Huvudtvätten förlängs och intensifieras vid den valda temperaturen. Kvalstren dödas och de allergiframkallande ämnena sköljs grundligt bort.

”Blötläggning”

- Extra blötläggning genomförs innan huvudtvätten.
 - Ställ in tid för blötläggning (0,5–6 tim.) genom att trycka på knappen  .

Separat sköljning/separat centrifugering

- ▶▶▶| Programdelar i det valda programmet kan hoppas över.
- Välj huvudprogram i enlighet med tvättetiketterna.
 - Tryck 1× på knappen .
 - Sköljning och slutcentrifugering har valts.
 - Tryck 2× på knappen .
 - Sista sköljning/sköljmedel och slutcentrifugering har valts.
 - Tryck 3× på knappen .
 - Separat slutcentrifugering har valts.

Biotvätt (bastvättmedel + blekmedel)

Programförloppet anpassas till användning av kombinerade tvättmedel (bastvättmedel + blekmedel). Först sköljs bastvättmedlet med avhårdare (fackII) in och lösningen värms upp till 40 °C. Efter ca 6 minuter sköljs blekmedlet (fackI) in.

- Välj huvudprogram.
- Tryck 2× på knappen .
 - På grafikdisplayen står det "Biotvätt".

Såptvätt (avhårdare + tvättsåpa)

Programförloppet anpassas till användning av kombinerade tvättmedel (avhårdare + tvättsåpa). Avhårdaren (fackI) och tvättsåpan (fackII) sköljs in efter varandra.

- Välja huvudprogram
- Tryck 3× på knappen .
 - På grafikdisplayen står det "Såptvätt".

3.3 Extrafunktioner

Funktion/symbol	Användning
Temperaturinställning 	Temperaturen kan ändras i steg om 10 °C resp. 15 °C. På så sätt kan lätt nedsmutsade textilier utan fläckar tvättas på ett energibesparande sätt. Kalltvätt Temperatur under 20 °C.
Centrifugeringsvarvtal 	Centrifugeringsvarvtalet kan ändras i steg på 200 varv per minut (1200, 1000, 800, 600, 400 v/min, sköljstopp, 1600, 1400 v/min). På så sätt kan känsliga plagg centrifugeras med lägre varvtal. Då tar det emellertid längre tid att torka tvätten (ökad energiförbrukning vid maskintorkning).
Fördröjd start 	Utnyttjande av lågpristaxor för el (inställningsområde 1–24 tim). Vid det inställda klockslaget startar programmet automatiskt.
Snabbgång/ Programslut 	Enstaka programdelar kan när som helst medan programmet körs hoppas över steg för steg genom att knappen  trycks in.

3.4 Favoriter



Gör det enklare att välja program som används ofta. Favoriterna kan du välja själv och det är lätt att starta dem.

- Högst 5 favoriter kan sparas.



Det går bara att definiera, ändra eller spara en favorit när maskinluckan är öppen.

Definiera favorit

- Öppna luckan.
- Tryck på knappen .
- Tryck på knappen  igen.
- Välj önskat huvudprogram, extraprogram och extrafunktioner, t.ex.:
- Tryck på knappen .

Spara favorit "JA":

- Tryck på knappen .
 - Ändringarna har sparats.

Spara favorit "NEJ":

- Tryck på knappen .
 - Ändringarna har annullerats.

Definiera favorit

Definiera favorit

♥1 tom 15:38

40 °C Sport

0h29

♥1

♥1 Spara ändringarna?

JA: ↓

NEJ: ↓

40 °C Sport

0h29

♥1

Definiera favorit

♥1 tom 15:38

Starta favorit

- Stäng maskinluckan.
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade favoriten står på grafikdis-
playen t.ex.:
 - Programmet startar automatiskt efter 20 sekunder.

40 °C Sport	0h29
♥1	

Ändra favorit

- Öppna maskinluckan.
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade favoriten står på grafikdis-
playen t.ex.:

40 °C Sport	0h29
♥1	

- Genomför ändringarna:
Välj nytt huvudprogram, extraprogram och
extrafunktioner, t.ex.:

60 °C kulörtvätt	1h15
♥1	

- Tryck på knappen .

♥1 Spara ändringarna?	
JA: ↓	NEJ: ↓

Spara ändringar "JA":

- Tryck på knappen .
- Ändringarna har sparats.

60 °C kulörtvätt	1h15
♥1	

Spara ändringar "NEJ":

- Tryck på knappen .
- Ändringarna har annullerats.

40 °C Sport	0h29
♥1	

Radera favorit

- Öppna maskinluckan.
- Tryck så många gånger på knappen  att den favoriten som ska raderas står på grafikdisplayen t.ex.:
- Håll knappen  intryckt i ca 3 sekunder.

Radera favorit "JA":

- Tryck på knappen .
 - Favoriten har raderats.

Radera favorit "NEJ":

- Tryck på knappen .
 - Favoriten förblir sparad.

40 °C Sport	0h29
♥1	

♥1 radera?	
JA: ↓	NEJ: ↓

Definiera favorit	
♥1 tom	15:38

40 °C Sport	0h29
♥1	

4 Användarinställningar

Användarinställningarna kan ändras när maskinluckan är öppen eller stängd, om inget program körs och inget felmeddelande visas. Tillvägagångssättet är det samma för alla inställningar.

Ändra användarinställningarna

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck på knappen  för att ändra.
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Barnsäkring
PÅ

Barnsäkring
AV

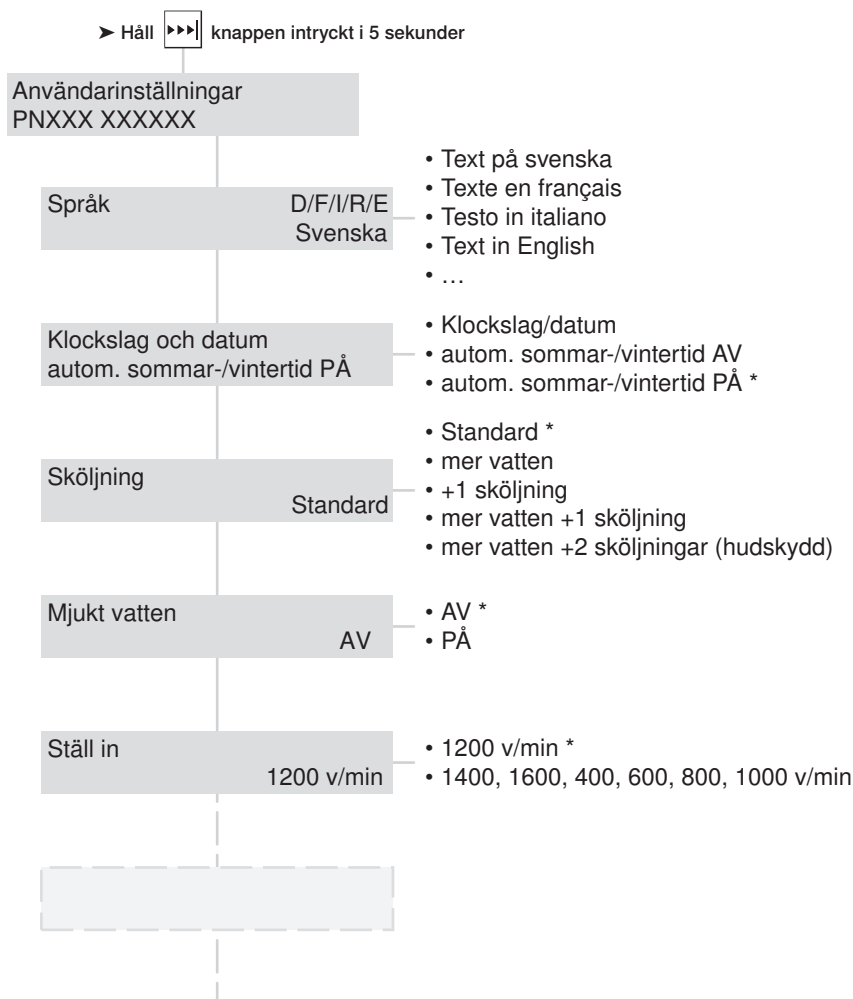
Stänga användarinställningarna

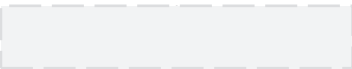
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.



Om du inte trycker på en knapp under ca 15 sekunder stängs användarinställningarna och grafikdisplayen släcks.

Följande tvåsidiga illustration ger en överblick över de möjliga användarinställningarna.





Hygienrekommendation PÅ

- AV
- PÅ *

Barnsäkring AV

- AV *
- PÅ

Automatisk lucköppning AV

- AV *
- PÅ

Ljusstyrka 3

- 1 mycket mörk
- 2 mörk
- 3 medel *
- 4 ljus
- 5 mycket ljus

Återställa fabriksinställningar?

- JA
- NEJ

* fabriksinställning

4.1 Språk

Språken på grafikdisplayen kan ändras.

Ändra språk

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att det aktuella språket står på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Sprache	D/F/I/R/E Deutsch
---------	----------------------

Language	D/F/I/R/E English
----------	----------------------

Återställa språk till "Fabriksinställning"

När tvättmaskinen är avstängd

- Håll knapparna , ,  och  intryckta i 10 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Sprache	D/F/I/R/E Deutsch
---------	----------------------

Language	D/F/I/R/E English
----------	----------------------

4.2 Klockslag/datum

Klockslag och datum måste ställas in på nytt efter ett längre avbrott i strömförsörjningen (ca 5 veckor).



För att klockslag och datum ska kunna sparas på ett säkert sätt får tvättmaskinens stickkontakt inte dras ut under minst 30 minuter.

Ändra klockslag/datum

➤ Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.

Användarinställningar
PNXXX XXXXX

➤ Tryck så många gånger på knappen  att det på grafikdisplayen står:

Ställa in klockslag och datum?

➤ Tryck på knappen .

– Timmar blinkar och kan ändras.

Klockslag	15:38
Datum	17.01.2010

➤ Tryck på knappen  för att ändra värdet.

➤ Tryck på knappen .

– Nästa uppgift blinkar och kan ändras.

➤ Upprepa tillvägagångssättet tills det på grafikdisplayen står:

➤ Tryck på knappen  för att slå på eller stänga av den automatiska omkopplingen till sommar- resp. vintertid.

Automatisk sommar-/vintertid	PÅ
------------------------------	----

➤ Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.



Omställningen till sommar- resp. vintertid sker endast korrekt om datumet är korrekt inställt.

4.3 Sköljning

Sköljningsintensiteten kan ställas in på 5 olika nivåer.

”Standard”

- Normal vattennivå

”mer vatten”

- Vattennivån höjs vid huvudtvätt och vid varje sköljning med 1–3 cm.

”+1 sköljning”

- För varje program läggs det till en extra sköljning.

”mer vatten +1 sköljning”

- För varje program läggs det till en extra sköljning och dessutom höjs vattennivån vid huvudtvätt och vid varje sköljning med 1–3 cm.

”Hudskydd”

- För varje program läggs det till 2 extra sköljningar och vattennivån höjs med 5 cm vid varje sköljning. Denna inställning lämpar sig särskilt för personer med känslig hud eller där man misstänker tvättmedelsallergi.

Ändra sköljningsintensitet

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den aktuella inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar PNXXX XXXXXX	
Sköljning	Standard
Sköljning	mer vatten

4.4 Mjukt vatten

Programmen kan anpassas till användning av mycket mjukt vatten (t.ex. i Tessin).

För att förebygga kraftig skumbildning minskas tvättrorelserna lite. Eftersom mjukt vatten är sämre på att skölja ut tvättmedlet ökas sköljvattenmängden lite och ytterligare en sköljning läggs till.

Slå på/stänga av mjukt vatten

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den aktuella inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck på knappen .
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Mjukt vatten
AV

Mjukt vatten
PÅ

4.5 Centrifugeringsvarvtal

Alla program och alla programkombinationer har tilldelats ett optimalt centrifugeringsvarvtal i fabriken. Dessa kan anpassas till dina egna behov.

Ökning: För att skydda känslig tvätt tilldelas detta endast lämpliga program (t.ex. vittvätt).

Minskning: Genomförs för alla program.

Ställa in maximalt centrifugeringsvarvtal

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att det aktuella varvtalet visas på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Centrifugeringsvarvtal
1200 v/min

Centrifugeringsvarvtal
800 v/min

4.6 Hygienrekommendation

För att spara energi väljs det idag ofta program med temperaturer på mindre än 60 °C. Dessa uppnår genomgående bra resultat vid lätt nedsmutsad vanlig tvätt. Om man nästan uteslutande tvättar vid låga temperaturer kan det bildas illaluktande beläggningar i tvättmaskinen. För att förhindra detta visar en "Hygienrekommendation" när det av hygieniska skäl rekommenderas att tvätta med en tvättemperatur på minst 60 °C eller använda hygienprogrammet.

Slå på/stänga av hygienrekommendation

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den aktuella inställningen står på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Hygienrekommendation

PÅ

Hygienrekommendation

AV

4.7 Barnsäkring

Barnsäkringen ska förhindra att barn oavsiktligt startar eller avbryter ett program. Om barnsäkringen är aktiverad kan ett program startas endast genom att två knappar trycks in samtidigt.

Slå på/stänga av barnsäkringen

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den aktuella inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck på knappen .
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Barnsäkring
AV

Barnsäkring
PÅ

4.8 Automatisk lucköppning

Om den automatiska lucköppningen är påslagen öppnas tvättmaskinens lucka automatisk när programmet är slut. Annars förblir den stängd och kan öppnas genom att knappen  trycks in.

Slå på/stänga av automatisk lucköppning

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den aktuella inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck på knappen .
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Automatisk
lucköppning
AV

Automatisk
lucköppning
PÅ

4.9 Ljusstyrka

Skriften på grafikdisplayen kan inställas på 5 nivåer.

- 1 mycket mörk
- 2 mörk
- 3 medel
- 4 ljus
- 5 mycket ljus

Ändra Ljusstyrka

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
- Tryck så många gånger på knappen  att den aktuella inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen visas på grafikdisplayen, t.ex.:
 - Inställningen registreras och behöver inte bekräftas.
- Tryck så många gånger på knappen  att grafikdisplayen släcks.

Användarinställningar	
PNXXX XXXXXX	
Ljusstyrka	3
Ljusstyrka	2

4.10 Återställa fabriksinställningarna

Fabriksinställningarna kan återställas.



Sparade favoriter raderas.

➤ Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.

➤ Tryck så många gånger på knappen  att det på grafikdisplayen står:

➤ Tryck på knappen .

Återställa fabriksinställningarna "JA":

➤ Tryck på knappen .

Återställa fabriksinställningarna "NEJ":

➤ Tryck på knappen .

Användarinställningar
PNXXX XXXXXX

Återställa
fabriksinställning?

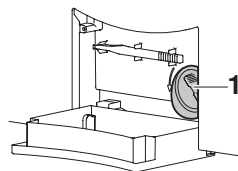
Fabriksinställningar
JA: ↓ NEJ: ↓

Fabriksinställningar
återställda!

5 Tvätta

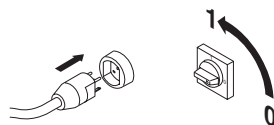
Förbereda tvättmaskinen

► Kontrollera att nålfällan **1** är korrekt monterad.



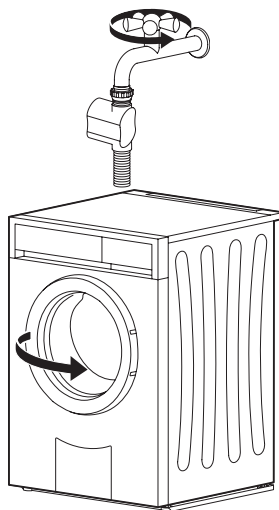
► Sätt i nätkontakten eller slå på strömbrytaren på väggen.

– Tvättmaskinen slås på.



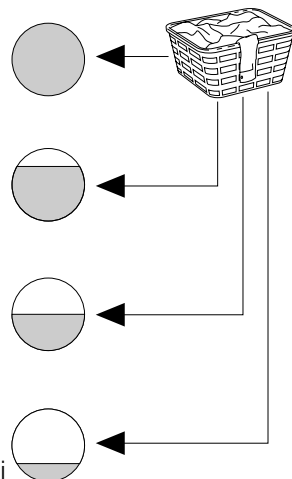
► Öppna vattenkranen.

► Öppna luckan genom att trycka på knappen .



Lägga i tvätt

- Lagg i torr tvätt (max. 8 kg).
 - Fyll tvättrumman helt när det gäller normalt nedsmutsad vit- och kulörtvätt.
 - Vid kraftigt nedsmutsad vit- och kulörtvätt ska tvättrumman fyllas till max. $\frac{3}{4}$.
 - Vid strykfri bomull, vita och färgade syntetmaterial samt blandmaterial ska tvättrumman fyllas till max. $\frac{1}{2}$.
 - Vid fintvätt, ull, siden, akryl och gardiner ska tvättrumman fyllas till max. $\frac{1}{4}$.



Om tvätten är blöt ska mängden som läggs i

För att undvika ojämn gång, vibrationsljud och avbrott i centrifugeringen ska tvättrumman helst inte fyllas med enstaka, tunga artiklar.

- Stäng luckan (tryck igen).
 - På grafikdisplayen står det:
 - Programknapparnas kontrollampor blinkar.

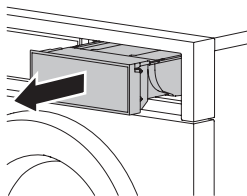
Välj program

15:38

Om inget program väljs inom 20 sekunder släcks alla displayer. Du kan dock fortfarande välja program.

5.1 Fylla på tvättmedel

- Dra ut tvättmedelsfacket till anslaget.



Pulvertvättmedel

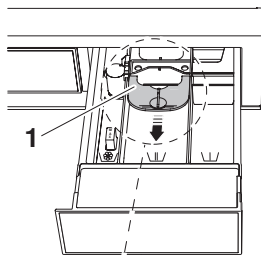
Vid användning av pulvertvättmedel ska klaffen **1** i facket **II** vara öppen.

- Lyft upp klaffen **1** och skjut den bakåt.

Flytande tvättmedel

Vid användning av flytande tvättmedel ska klaffen **1** i facket **II** vara stängd.

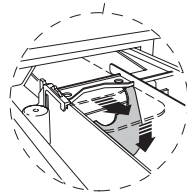
- Dra klaffen **1** så långt framåt som möjligt och fäll ned den.



Fyll högst på flytande tvättmedel till det översta märket. Flytande tvättmedel kan endast användas för huvudtvätt i program utan förtvätt. Det lämpar sig dessutom endast för temperaturer upp till 60 °C. För programmen på 95 °C har flytande tvättmedel sämre tvättverkan eftersom de inte innehåller blekmedel.



Flytande tvättmedel används företrädesvis för huvudprogrammen 20 / / / W och för program med SPORT och .



Flytande tvättmedel och fördröjd start

Om fördröjd start används ska det flytande tvättmedlet tillföras i en doseringsanordning (t.ex. en tvättboll) efter att tvätten har placerats i maskinen. Det är viktigt att det inte hamnar tvättmedel på tvätten under fördröjningstiden eftersom tvätten kan skadas av eventuella kemiska reaktioner.

Tvättmedelsdosering



Överdosing av tvättmedel kan leda till kraftig skumbildning. Detta leder till ett dåligt tvättresultat och i extrema fall skador på tvättmaskinen.

Den mängd tvättmedel som behövs beror på tvättens nedsmutsningsgrad, tvättmängden, vattenhårdheten och den produkt som används. Följ tvättmedelstillverkarens doseringsuppgifter.

Vattenhårdheten anges med massenheten fransk hårdhetsgrad °fH och är uppdelad i 3 grupper:

- mjukt 0 °fH till 15 °fH
- medel 15 °fH till 25 °fH
- hårt över 25 °fH (använd ev. avhårdare och minska tvättmedelsdoseringen)

Det ansvariga vattenverket kan lämna information om de lokala värdena.

Påfyllningsställe

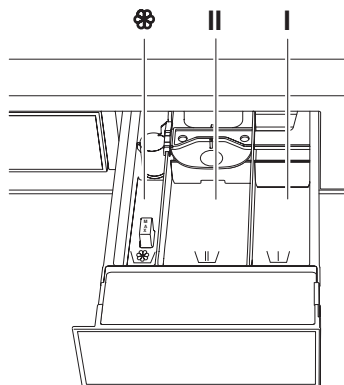
Förtvättmedel	fylls på i fack I
Huvudtvättmedel	fylls på i fack II
Sköljmedel (mjukmedel)	fylls på i fack 

Biotvätt

Bastvättmedel	fylls på i fack II
Blekmedel	fylls på i fack I
Sköljmedel (mjukmedel)	fylls på i fack 

Såptvätt

Avhårdare	fylls på i fack I
Tvättaåpa	fylls på i fack II
Sköljmedel (mjukmedel)	fylls på i fack 



Sköljmedel

Fyll högst på sköljmedel till märket "MAX".

Om tvätten maskintorkas ska man avstå från att använda sköljmedel. Tvätten blir automatiskt mjuk och fluffig tack vare maskintorkningen.

Tvättsåpa (avhårdare + tvättsåpa)

Välj extraprogrammet "Såptvätt" för tvättning med tvättsåpa.

Eftersom såpa binder kalk ska tvättsåpa endast användas när vattnet är mjukt eller medelhårt (upp till 25 °fH) och ett kalkskyddsmedel ska tillföras. Annars kan det bildas kalksåpa som lagrar sig på tvätten och i tvättmaskinen. Igenkalkade värmeledningar i karet kan leda till en skada på tvättmaskinen.

Färga av textilier

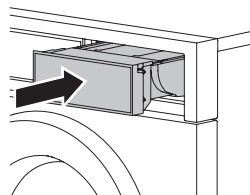
Det är möjligt att färga textilier med lämpliga färgmedel. Följ respektive tillverkarens säkerhetsanvisningar och varningar.

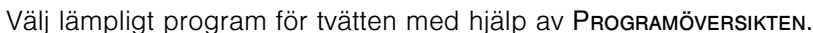


Alla tvättprogram börjar med en kort utpumpning, därför ska flytande färgkomponenter först fyllas på därefter.

Efter tvättmedelsdoseringen

- Skjut in tvättmedelsfacket helt.
- Välj program.





-

- 43

Välja extraprogram



Sconsamt



Ånga mot skrynklor



Förtvätt



Sparprogram nattetid



Sport

- Tryck på önskad knapp medan kontrollampan blinkar.
 - På grafikdisplayen står den nya programtiden och ytterligare information om det valda extraprogrammet.

Välja textiltyp



- Tryck så många gånger på knappen  direkt efter programvalet att den önskade textiltypen står på grafikdisplayen:
 - "Bomull/Mix"
 - "Skjortor"
 - "Fritidskläder"
 - "Gardiner"
 - "Svart tvätt"
 - "Jeans"
 - "Barnkläder"
 - "Dun"
 - "Siden"
- På grafikdisplayen står den tid som programmet beräknas vara.



Beroende på vilket huvudprogram som har valts är det endast möjligt att välja vissa av de angivna textiltyperna.

Välja nedsmutsningsgrad/anti-kvalster/blötläggning



- Tryck så många gånger på knappen  direkt efter programvalet att den önskade nedsmutsningsgraden står på grafikdisplayen:
 - "Lätt nedsmutsning"
 - "Medelkraftig nedsmutsning"
 - "Normal nedsmutsning"
 - "Kraftig nedsmutsning"
 - "Anti-kvalster"
 - "Blötläggning"
- På grafikdisplayen står den tid som programmet beräknas vara.



Det är endast möjligt att tillvälja anti-kvalster vid programmet  och extraprogrammet "95 °C vittvätt".

Ställa in blötläggningstid

- Välj nedsmutsningsgraden "Blötläggning".
- Tryck så många gånger på knappen  att den önskade blötläggningstiden står på grafikdisplayen.

Blötläggningstiden kan ställas in i halvtimmesvis från 2 timmar till 30 minuter och därefter från 6 timmar till 30 minuter.



Blötläggning kan inte kombineras med fördröjd start.

Om vattnet från blötläggningen inte ska användas för huvudtvätten måste förtvätt väljas till med hjälp av knappen .

Ändra temperatur

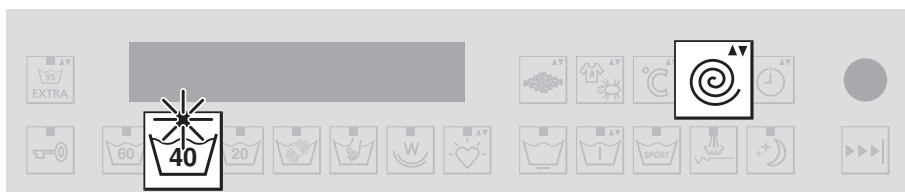


- Tryck så många gånger på knappen  direkt efter programvalet att den önskade temperaturen står på grafikdisplayen.



Temperaturen kan ändras ända tills ett program startas.

Ändra centrifugeringsvarvtal



- Tryck så många gånger på knappen  direkt efter programvalet att det önskade centrifugeringsvarvtalet står på grafikdisplayen.



Den aktuella inställningen kan ändras medan ett program körs.

Det föreslagna och det maximalt inställbara centrifugeringsvarvtalet beror på det valda programmet.

Vid inställningen "ingen centrifugering/sköljstopp" blir tvätten liggande i sköljvattnet efter den sista sköljningen. Maskinen centrifugerar eller mellan-centrifugerar inte.

Välja fördröjd start



- Håll knappen  intryckt direkt efter programvalet eller tryck så många gånger på den att det önskade klockslaget vid programmets slut står på grafikdisplayen (max. 24 timmar).
 - Grafikdisplayen släcks.
 - Vid det inställda klockslaget startar det valda programmet automatiskt.



Du kan när som helst fylla på mer tvätt.

Genom att trycka upprepade gånger på knappen  kan du minska den resterande fördröjningstiden med en halvtimme åt gången, ända till noll.

Välja biotvätt/såptvätt

- Välj program.
- Tryck 2× på knappen .
- Tryck 3× på knappen .

Biotvätt	1h10
Tvättmedel + blekmedel	

Såptvätt	1h10
Avhårdare + såpa	

Välja separat sköljning/separat centrifugering

- Välj program.
- Tryck 1× på knappen .
- Tryck 2× på knappen .
- Tryck 3× på knappen .

Sköljning	0h40
	15:38

Sista sköljningen	0h18
	15:16

Slutcentrifugering	0h12
	15:10

Öppna luckan under tvätten

Det är endast möjligt att öppna luckan så länge vattennivån och temperaturen fortfarande är låg och det inte centrifugeras. Så länge kontrollampan på knappen  lyser kan luckan öppnas.

- Tryck på knappen .
- Luckan öppnas.
- Grafikdisplayen blinkar.
- Fyll på mera tvätt eller ta ut tvätt.
- Stäng maskinluckan.
- Programmet fortsätter.



Under ett strömavbrott kan luckan endast öppnas med hjälp av nödöppning.

Programminnet medför att programförloppet fortsätter efter ett strömavbrott.

5.3 Korrigera inmatning

I samband med valet av program

- Tryck på en programknapp på nytt.
- Alla inställningar raderas.

Efter programstart

Centrifugeringsvarvtal och temperatur kan fortfarande ändras. Om andra inställningar ska korrigeras måste programmet avbrytas.

Avsluta program i förtid

- Tryck så många gånger på knappen  att det på grafikdisplayen står:
 - Det går inte att hoppa över denna programdel och den utförs fullständigt.

Tömning

0h01

Slut 15:38

5.4 Välja program vid påslagen barnsäkring

Hur du slår på/av barnsäkringen beskrivs under **ANVÄNDARINSTÄLLNINGAR**.

- Stäng luckan.

- På grafikdisplayen står det:
- Programknapparnas kontrollampor blinkar.

Barnsäkring

12:32

- Håll den önskade programknappen intryckt och tryck dessutom på knappen .



Övriga moment fram till programstarten kan nu genomföras, oberoende av barnsäkringen.

Avbryta program

- Håll den aktiva programknappen – kontrollampan lyser – intryckt och tryck dessutom på knapp .

5.5 Programslut

Uppmjukning

Kort innan programslutet genomförs uppmjukningen i ca 1–2 minuter. Om du väljer ånga mot skrynklor förlängs tiden till ca 60 minuter för att förhindra att tvätten blir skrynkelig igen.



Under uppmjukningen kan tvätten när som helst tas ut genom att knappen  trycks in.

Vid ”Automatisk lucköppning AV”

Efter att programmet är slut står det under 20 minuter på grafikdisplayen:

► Slut program

- Tryck på knappen .
- Luckan är öppen och tvätten kan tas ut.



Vid ett strömavbrott kan luckan öppnas med hjälp av nödöppning.

Vid ”Automatisk lucköppning PÅ”

- Luckan öppnas automatisk när programmet är slut.
- Tvätten kan tas ut.

Vid ”Sköljstopp”

Tvätten ligger kvar i det sista sköljvattnet. Vattnet måste pumpas ut innan tvätten kan tas ut.

- Tryck 1× på knappen .
- Tvätten centrifugeras med det inställda varvtalet för det program som körts.
- Tryck 2× på knappen .
- Tömma utan centrifugering.

Vid indikering Hygienrekommendation: välj min. 60 °C program / eller apparathygien

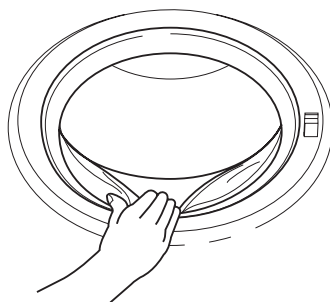
- Tvätta vid minst 60 °C en av de nästa gångerna du tvättar.

Eller

- Ta ut tvätten.
- Tryck 1× på knappen .
 - Programmet "Maskinhygien" startar.

5.6 Dagens sista tvättpass

- Rengör tvättmedelsfacken – om det behövs.
- Efter dagens sista tvättpass måste avlagringar eller främmande föremål avlägsnas från lucktätningen.
- Låt luckan stå på glänt, stäng den inte.
 - På så sätt kan tvättrumman och lucktätningen torka.



6 Skötsel och underhåll

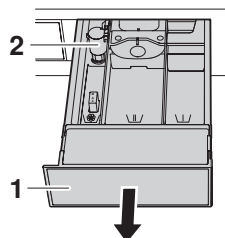
Med rätt tvättmedelsdosering rengörs tvättmaskinen invändigt av sig själv. Torka genast bort tvättmedelsrester på kromstål med en mjuk trasa för att undvika fläckar.

6.1 Rengöra tvättmedelsfack

Med normal tvättmedelsdosering rengörs tvättmedelsfacket av vattnet som rinner in. Om det är mycket smutsigt måste det tvättas av.

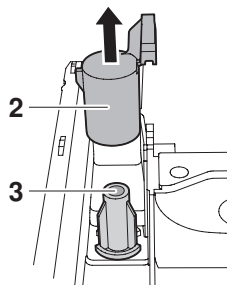
Rengöra tvättmedelsfack

- Dra ut tvättmedelsfacket **1** till anslaget, lyft lite och ta ut det.
- Tvätta tvättmedelsfacken.



Rengöra sughäverten och dess rör

- Dra upp sughäverten **2** i sköljmedelsfacket  i pilens riktning.
- Rengör sughäverten **2** och dess rör **3**.
- Montera sughäverten på rätt sätt igen.

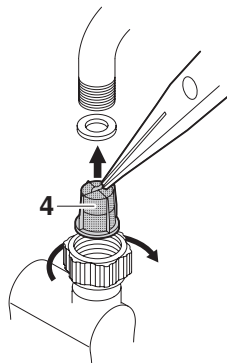


6.2 Rengöra vatteninloppets filter

För att undvika igentäppning måste silen **4** i vatteninloppet kontrolleras med jämna mellanrum och eventuellt rengöras.



Efter underhållsarbeten ska vatteninloppets täthet kontrolleras.



6.3 Nödtömning



Vattnet i tvättmaskinen kan vara varmt. Skållningsrisk! Låt det svalna före en nödtömning.

Om det fortfarande finns vatten i tvättmaskinen och utloppet är igentäppt, pumpen är blockerad, det inträffar en driftstörning eller ett strömavbrott, måste vattnet tömmas ut på följande sätt:

- Öppna avloppsbehållaren **2** genom att trycka på den nedre delen.

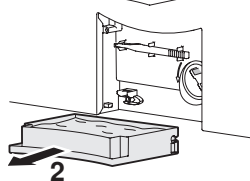
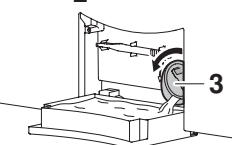
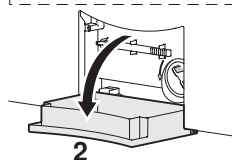
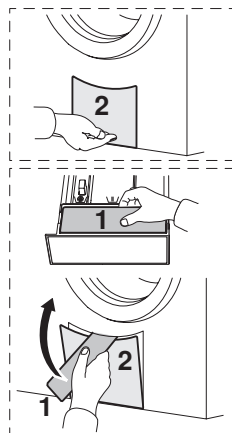
Eller

- Ta ut den korta bruksanvisningen **1** ur tvättmedelsfacket och öppna avloppsbehållaren **2**.

- Fäll ned avloppsbehållaren **2** helt.
 - Avloppsbehållaren fungerar som uppsamlingskärl för vattnet som rinner ut.
- Lossa nålfällan **3** lite genom att långsamt vrida den åt vänster och låt vattnet rinna ut under kontrollerade former.

Det kan vara nödvändigt att tömma avloppsbehållaren då och då.

- Stäng nålfällan genom att vrida den åt höger och dra bort avloppsbehållaren **2** framåt.
- Töm avloppsbehållaren och montera den igen (skjut in den vågrätt till anslaget).



Vid tömning av vattnet kan avloppsbehållaren avlägsnas och ett större kärl ställas under istället. Det kan finnas upp till 30 liter vatten i tvättmaskinen.

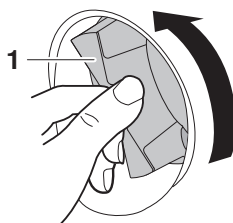
6.4 Rengöra nålfällan

Avlagringar i nålfällan **1** måste avlägsnas med jämna mellanrum.

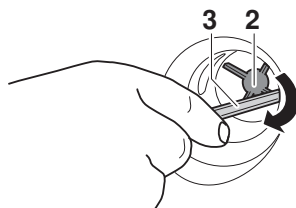


Efter tvätt av t.ex. djurtäcken eller föremål som bildar mycket noppor ska nålfällan också rengöras.

- Töm ut restvatten, se **NÖDTÖMNING**.
- Vrid därefter nålfällan **1** ut åt vänster och rengör den grundligt.
- Avlägsna främmande föremål (knappar, mynt o.s.v.).

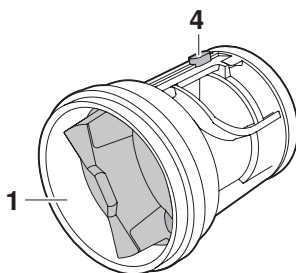


- Kontrollera om fläkthjulet **2** på tvättmedels-pumpen kan vridas. Använd öppnaren **3** för nödöppning till detta.
- Om det inte går att vrida fläkthjulet **2** ska du kontakta vår kundtjänst.



Fläkthjulet **2** kan vridas ryckvis. Detta beror på konstruktionen och tyder inte på att det finns främmande föremål eller en defekt.

- Nålfällan **1** – med styrklackarna **4** riktade uppåt – skjuts in till anslaget och vrids åt höger till anslaget.
- Montera avloppsbehållaren och fäll igen den.



7 Åtgärda störningar på egen hand

I detta kapitel listas störningar som du enkelt kan åtgärda på egen hand i enlighet med det beskrivna förfarandet. Om en annan störning visas eller det inte går att åtgärda störningen ska du ringa till service.



Anteckna det fullständiga felmeddelandet (meddelande, PN- och E-nummer) innan du ringer till service.

FXX/EXXX PNXXX XXXXXX
se anvisningen

7.1 Vad ska jag göra när...

... **A2 Kontrollera vattenavloppet** **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
- Nålfällan är igentäppt eller tvättmedelspumpen är blockerad. - Utloppsslangen är knäckt. - Avloppet resp. vattenlåset i huset är igentäppt. - Cirkulationsmunstycket är igentäppt.	➤ Åtgärda orsaken. ➤ Kvittera felmeddelandet genom att trycka på knappen . ➤ Starta programmet igen.

... **A3 Rengör nålfällan** **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
- Nålfällan är igentäppt. - Cirkulationsmunstycket är igentäppt.	➤ Åtgärda orsaken. ➤ Kvittera felmeddelandet genom att trycka på knappen . ➤ Starta programmet igen.

7 Åtgärda störningar på egen hand

... **A5 Centrifugeringsavbrott:
Obalans** **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
Stora föremål som ska tvättas ligger på den ena sidan av tvättrumman.	➤ För att minska risken för att det uppstår obalans ska stora och små artiklar tvättas tillsammans.
Huvudkudde eller liknande har tvättats med.	➤ Avlägsna huvudkudden. ➤ Centrifugera tvätten igen. ➤ Centrifugera huvudkudden separat.
Tvätten har trasslat in sig i varandra.	➤ Separera tvätten. ➤ Stäng påslakan och örngott. ➤ Centrifugera tvätten igen.

... **A6 Kontrollera nålfällan** **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
Nålfällan saknas eller är inte korrekt monterad.	➤ Montera nålfällan på rätt sätt. ➤ Kvittera felmeddelandet genom att trycka på knappen . ➤ Starta programmet igen.

... **A9 Vattenkranen öppen?** **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
- Vattenkranen är stängd. - Silen i tilledningen är igentäppt. - Avbrott i vattenförsörjningen. - Vattentrycket är för lågt.	➤ Åtgärda felet eller vänta tills vattenförsörjningen har reparerats. ➤ Kvittera felmeddelandet genom att trycka på knappen . ➤ Starta programmet igen.

... F6/E77 PNXXX XXXXXX visas
se anvisningen

Möjlig orsak	Åtgärd
Läckageskyddet har aktiverats.	- Stäng vattenkranen. - Anteckna hela störningsmeddelandet (meddelande, PN- och E-nummer). - Kvittera felmeddelandet genom att trycka på knappen . - Vänta ca 10 min. innan du bryter strömförsörjningen, så att pumpen kan fortsätta att köra. - Ring service.

... FXX/EXXX PNXXX XXXXXX visas
se anvisningen

Möjlig orsak	Åtgärd
Olika situationer kan leda till ett "F"-meddelande.	- Kvittera felmeddelandet genom att trycka på knappen . - Avbryt strömförsörjningen i ca 1 minut. - Slå på strömmen igen och välj ett nytt program. - Om felet återkommer ska hela felmeddelandet (meddelande, PN- och E-nummer). - Stäng vattenkranen och bryt strömförsörjningen. - Ring service. Om det finns tvätt i tvättmaskinen: - Genomför nödtömning. - Aktivera nödöppning. - Ta ut tvätten. - Ring service.

7 Åtgärda störningar på egen hand

... U1/E27 PNXXX XXXXXX visas
se anvisningen

Möjlig orsak	Åtgärd
• Felaktig elanslutning. • Överspänning.	➤ Kvittera felmeddelandet genom att trycka på knappen . ➤ Avbryt strömförsörjningen i ca 1 minut. ➤ Slå på strömmen igen och välj ett nytt program. ➤ Om felet återkommer ska hela felmeddelandet (meddelande, PN- och E-numret) antecknas, därefter ska strömförsörjningen brytas. ➤ Ring service.

... Skum i huvudtvätten Sköljningen förlängd visas

Möjlig orsak	Åtgärd
• Vid kraftig skumbildning ökas programmet automatiskt med ytterligare en sköljning. På så sätt förbättras tvättresultatet, men programtiden förlängs.	➤ Minska tvättmedelsdoseringen vid nästa tvätt. ➤ Anpassa tvättmedelsdoseringen till vattenhårheten.

... Hygienrekommendation: välj min. 60 °C program / eller apparathygien **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
Det har under en längre tid inte genomförts en tvätt med en temperatur på minst 60 °C.	► Tvätta vid minst 60 °C en av de nästa gångerna du tvättar. Eller ► Genomför programmet "Maskinhygien" utan tvätt.

... programtiden är klart längre än vad som indikeras

Möjlig orsak	Åtgärd
Det har använts för mycket tvättmedel. Sköljningen förlängs.	► Minska tvättmedelsdoseringen vid nästa tvätt.
Stor obalans i tvätt-rumman.	► För att minska risken för att det uppstår obalans ska stora och små artiklar tvättas tillsammans.
Mycket kallt tilllopps-vatten. Uppvärmningen förlängs.	

... Inloppsvattnet mkt kallt Uppvärmningen förlängd **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
Mycket kallt tilllopps-vatten. Uppvärmningen förlängs.	

7 Åtgärda störningar på egen hand

... För mycket tvätt
Uppvärmningen förlängd **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
• Det valda programmet är avsett för en mindre mängd tvätt. Om det finns för mycket tvätt i maskinen förlängs uppvärmningen och ev. även sköljningen.	➤ Anpassa tvättmängden till den maximala mängden vid nästa tvätt (se PROGRAM-ÖVERSIKT).

... tvätten inte har centrifugerats eller inte har centrifugerats tillräckligt

Möjlig orsak	Åtgärd
• Det inställda centrifugeringsvarvtalet är för lågt.	➤ Öka centrifugeringsvarvtalet nästa gång du tvättar.
• För stor obalans i tvättrumman och det som ska tvättas kan inte fördelas.	➤ För att minska risken för att det uppstår stor obalans ska stora och små artiklar tvättas tillsammans.
• Du har valt ånga mot skrynklor och tvättmaskinen stod snett.	➤ Optimera tvättmaskinens justering enligt installationsanvisningarna.

... **Stor obalans
Centrifugering förlängd** **visas**

Möjlig orsak	Åtgärd
För stor obalans i tvättrumman. Tvättmaskinen försöker fördela tvätten bättre. Slutcentrifugeringen förlängs.	För att minska risken för att det uppstår stor obalans ska stora och små artiklar tvättas tillsammans.

... kraftiga vibrationer uppstår under centrifugeringen

Möjlig orsak	Åtgärd
Transportsäkringen har inte avlägsnats.	Avlägsna transportsäkringen.
Maskinens ben är inte korrekt inställda.	Optimera tvättmaskinens justering enligt installationsanvisningarna.
Tvättrumman kan inte balanseras optimalt. Det rör sig inte om en felfunktion.	För att minska risken för att det uppstår obalans ska stora och små artiklar tvättas tillsammans.

... luckan inte kan öppnas när programmet är slut genom att knappen trycks in

Möjlig orsak	Åtgärd
• Luckan är fastklämd.	➤ Tryck på stängningsområdet (luckans framkant). ➤ På grafikdisplayen står en valfri text. ➤ Tryck på knappen .
• Strömmen har brutits.	➤ Aktivera nödöppning.

... ljudet av vatten hörs när tvätttrumman vrids manuellt när programmet är slut

Möjlig orsak	Åtgärd
• Det vatten som fyllts i medbringarribborna för att jämna ut obalansen kunde inte tömmas ut fullständigt innan programslutet.	Ingen åtgärd behövs. Vattnet som rinner ut pumpas automatiskt bort och har inga negativa konsekvenser.

... det finns kvar rester av tvättmedelspulver i tvättmedelsfacket

Möjlig orsak	Åtgärd
• Tvättmedel som är fuktigt eller har klumpat ihop sig.	➤ Förvara tvättmedlet på ett torrt ställe.
• Tvättmedelsfacket är fuktigt och du har valt fördröjd start.	➤ Torka tvättmedelsfacket innan det fylls.
• Vattnets hydrauliska tryck är för lågt.	➤ Öppna vattenkranen helt.
• Vatteninloppet är igenkalkat.	➤ Kontrollera vattenförsörjningen och rengör eventuellt silen. ➤ Rengör insprutningsmunstyckena över tvättmedelsfacket.
• Klaffen för flytande tvättmedel har fällts ned.	➤ Fäll upp klaffen.

... det finns kvar rester eller vatten i sköljmedelsfacket

Möjlig orsak	Åtgärd
• Sughäverten i sköljmedelsfacket saknas eller är inte korrekt monterad.	➤ Montera sughäverten på rätt sätt.
• Sughäverten resp. dess rör är igentäppt.	➤ Rengör sughäverten och dess rör.

... vattenflödet ur cirkulationsmunstycket är för litet

Möjlig orsak	Åtgärd
• Cirkulationsmunstycket är igentäppt.	➤ Rengör munstycket.
• Nålfällan är igentäppt.	➤ Rengör nålfällan.

... tvätten fortfarande är torr vid programslutet och det inte visas något felmeddelande

Möjlig orsak	Åtgärd
• "Demo-läget" är påslaget.	➤ Öppna maskinluckan. ➤ Håll knapp  och  intryckt ➤ Tryck samtidigt på knapp . – På grafikdisplayen står det: Demo-läge PÅ ➤ Tryck på knappen  igen. – På grafikdisplayen står det: Demo-läge AV

7.2 Öppna luckan vid strömavbrott



Kontrollera att tvättrumman står stilla. Om en roterande tvättrumma vidrörs föreligger en anseelig risk för personskador!

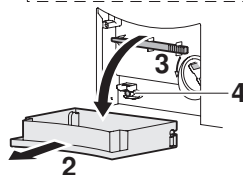
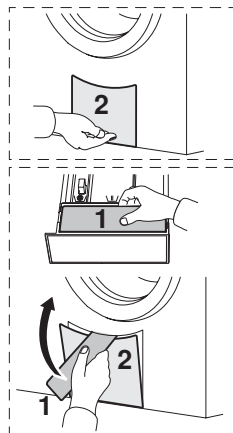


Om öppnaren **3** för nödöppning inte längre finns kan man också använda en skruvmejsel.

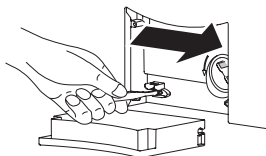
- Stäng vattenkranen.
- Koppla ur tvättmaskinen från elnätet.
- Avloppsbehållaren **2** öppnas genom att trycka på den nedre delen.

Eller

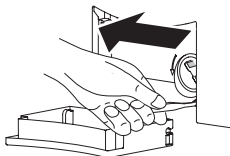
- ta ut den korta bruksanvisningen **1** ur tvättmedelsfacket och öppna avloppsbehållaren **2**.
- Fäll ned avloppsbehållaren helt.
- Genomför nödtömning om det behövs.
- Avlägsna avloppsbehållaren **2**.
- Ta ut öppnaren **3** för nödöppning ur hållaren.
- För in öppnaren i öppningskåpan **4** och dra i pilens riktning.
 - Luckan öppnas.



Gångjärn höger



Gångjärn vänster



8 Tips om tvätt

Tvättsymboler

Följ tvättsymbolerna på etiketterna i din tvätt, så att du tvättar den på rätt sätt.

Tvättmedel

Se till att den valda tvättemperaturen stämmer med det rekommenderade temperaturområdet för tvättmedlet för att säkra att tvättmedlet verkar optimalt.

Allmänna tips

- Tvätta inte färgade och vita textilier tillsammans.
- Töm fickorna på kläderna resp. vänd dem ut och in. Avlägsna främmande föremål (mynt, spikar, gem o.s.v.).
- Borsta fickorna på arbetskläder från metallindustrin rena (metallspån orsaker skador på tvätten och rostfläckar).
- Stäng påslakan och örngott; stäng blixtlås, hakar och hyskor; knyt tygbälten och förklädesband.
- Tvätta mindre plagg (t.ex. nylonstrumpor, bälten) eller plagg med blixtlås och hakar i en tvättpåse eller ett örngott.
- Avlägsna speciella fläckar med motsvarande medel innan tvätten.
- Förbehandla kraftigt nedsmutsade ställen (kragar, manschetter o.s.v.) med tvål, specialtvättmedel eller rengöringspasta.
- Välj extraprogrammet förtvätt  eller intensivprogrammet för normalt eller kraftigt nedsmutsad tvätt.
- Ylle och andra textilier som är märkta med tvättsymbolen  får endast tvättas med huvudprogrammet Handtvätt . Använd ylle- resp. fintvättmedel.

Gardiner

Vid tvättning av gardiner av blandfibrer och konstfibrer ska följande observeras:

- Fråga om tyget kan tvättas i maskin och vid vilken temperatur när du köper det.
- Fyll endast tvättrumman en fjärdedel.
- Bind in metallrullar och plastglidare i ett tunt tyg.
- Använd fintvättmedel (dosera snålt på grund av skumbildning).
- Äldre och solblekta gardiner är inte längre motståndskraftiga och kan skadas vid maskintvätt.
- Det finns ett speciellt program för mycket skonsam tvätt av gardiner.
 - Välja huvudprogram  eller 
 - Tryck så många gånger på knappen  att det står "Gardiner" på grafikdisplayen.

8.1 Spara energi och vatten

Allmänt

- Utnyttja den maximala tvättmängden för respektive program.
- Välj endast "Förtvätt" eller "Blötläggning" vid särskilt smutsig tvätt eller envisa fläckar.
- Välj huvudprogram  eller extrafunktionen "Sport" för lätt nedsmutsad tvätt utan fläckar.

Mest effektiva program ...**... för normalt nedsmutsad tvätt vid 40 °C**

- Genom att trycka på knappen  väljs programmet "Kulörtvätt 40 °C".
- Tryck så många gånger på knappen  att det står nedsmutsningsgrad "normal" på grafikdisplayen.
- Genom att trycka flera gånger på knappen  ökas centrifugeringsvarvtalet till 1600 v/min.
- Välj sparprogram nattetid genom att trycka på knappen  ..

Tvättmängd	Programtid ¹		Vatten	Energi	Restfukt
4 kg	2h27	2h32	42 l	0,58 kWh	44 %

... för normalt nedsmutsad tvätt vid 60 °C

- Genom att trycka på knappen  väljs programmet "Kulörtvätt 60 °C".
- Tryck så många gånger på knappen  att det står nedsmutsningsgrad "normal" på grafikdisplayen.
- Genom att trycka flera gånger på knappen  ökas centrifugeringsvarvtalet till 1600 v/min.
- Välj sparprogram nattetid genom att trycka på knappen  ..

Tvättmängd	Programtid –		Vatten	Energi	Restfukt
8 kg	2h49	2h54	55 l	1,03 kWh	44 %
4 kg	2h29	2h34	42 l	0,72 kWh	44 %



För att spara energi är den faktiska vattentemperaturen för dessa program lägre än den programtemperatur som visas. Tack vare den längre tvättiden uppnår man ändå ett mycket bra tvättresultat.

¹Den längre programtiden gäller för anslutningen 230V~50Hz, 10A.

Centrifugeringsvarvtal

Det centrifugeringsvarvtal som ställts in är avgörande för energiförbrukningen vid den efterföljande torkningen. Ju högre det inställda varvtalet är, desto lägre är restfukten i tvätten när programmet är slut.

varv/ min	Restfukt i bomullstextilier i %
1600	~44
1400	~47
1200	~52
1000	~60
800	~70
600	~90
400	~110

Lucköppningsautomatik

Använd tvättmaskinen med lucköppningsautomatiken tillslagen. För när luckan har öppnats övergår tvättmaskinen genast i tillståndet med minsta möjliga standby-förbrukning.

8.2 Otillfredsställande tvättresultat

Vita rester på tvätten

Möjlig orsak	Åtgärd
• Svårlösliga beståndsdelar från tvättmedlet (zeoliter) kan finnas kvar på tvätten, även om den har sköljts tillräckligt.	➤ Skaka eller borsta av tvätten. ➤ Tvätta igen med lite tvättmedel. ➤ Använd flytande tvättmedel utan zeoliter. ➤ Välj extraprogrammet "Svart tvätt".

Grå rester på tvätten

Möjlig orsak	Åtgärd
• Små fett- och smutsdelar har inte lösts tillräckligt ur textilierna. • Små fläckar av tvål eller fett.	➤ Öka tvättmedelsdoseringen vid nästa tvätt. ➤ Använd universaltvättmedel. ➤ Anpassa tvättmedelsdoseringen till vattenhårdheten och tvättens nedsmutsningsgrad.
• Tvättrumman är överlastad.	➤ Lägg mindre tvätt i tvättrumman.

Hård tvätt

Möjlig orsak	Åtgärd
• Dålig sköljningsverkan på grund av "mycket mjukt" vatten (under 15 °fH).	➤ Välj användarinställningen "Mjukt vatten".

Otillräckligt tvättresultat med kulörtvättmedel

Möjlig orsak	Åtgärd
• Ovanligt kraftig nedsmutsning av tvätten.	➤ Välj ett kraftigare program t.ex. nedsmutsningsgrad "mycket smutsigt".
• Det tvättmedel som använts (kulörtvättmedel) innehåller inte blekmedel. Fukt-, kaffe- eller tefläckar kan inte avlägsnas.	➤ Använd tvättmedel med blekmedel.

Otillräckligt tvättresultat med flytande tvättmedel

Möjlig orsak	Åtgärd
• Det flytande tvättmedlet innehåller inte blekmedel. Fukt-, kaffe- eller tefläckar kan inte avlägsnas.	➤ Använd tvättmedel med blekmedel.

Avlagringar på tvätten vid användning av tvättsåpa

Möjlig orsak	Åtgärd
• Vattenhårheten är för hög.	➤ Tvättsåpa ska endast användas vid vattenhårhet på under 25 °fH.

Missfärgad tvätt

Möjlig orsak	Åtgärd
• Textilier som färgar av sig har tvättats med.	➤ Tvätta inte färgade och vita textilier tillsammans. ➤ Följ tvättetiketterna på det som ska tvättas.
• Föremål som färgar av sig har tvättats med.	➤ Töm fickorna på plaggen.

Otillräcklig sköljverkan

Möjlig orsak	Åtgärd
• Överdoserings av tvättmedel.	➤ Anpassa tvättmedelsdoseringen till vattenhårdheten och nedsmutsningsgraden.
• Mycket "mjukt" vatten (under 15 °fH).	➤ Ställ in mjukvattenprogrammet (se ANVÄNDARINSTÄLLNINGAR).

Fläckbildning

Möjlig orsak	Åtgärd
• Rostfläckar. • Kemisk påverkan.	➤ Borsta fickorna på arbetskläder. ➤ Rester från hårvårdsprodukter, smink eller plantor kan tillsammans med tvättlöddret utlösa kemiska reaktioner som kan leda till fläckar. ➤ Tvätta plagg med metalldelar separat.

Revor/hål

Möjlig orsak	Åtgärd
• Plagg med öppna blytlås eller hakar (t.ex. BH) har tvättats med.	➤ Stäng blytlås och hakar innan tvätten. ➤ Tvätta känsliga plagg i en tvättpåse eller ett örngott. ➤ Vänd fickorna på plaggen ut och in.
• Kemisk påverkan av tvättmedlet. • Textilkvalitet, nötning, solbestrålning.	➤ Håll inte tvättmedel direkt på tvätten.
• Tvättrumman har skadats av främmande föremål (spikar, gem, BH-hakar).	➤ Kontrollera om det finns främmande föremål och skador i tvättrumman. ➤ Avlägsna främmande föremål. ➤ Om tvättrumman är skadad, ring service.

Trådar rivs ut

Möjlig orsak	Åtgärd
• Tvättrumman var överlastad.	➤ Lägg mindre tvätt i tvättrumman.
• Mekanisk nötning vid tvättningen.	➤ Välj extraprogrammet "Skonsamt" .
• Tyget nappar sig.	➤ Vänd plaggen ut och in innan de tvättas.

9 Reservdelar

Ange modellnummer och exakt beteckning vid beställning.

Avloppsslang 1,5 m/4,0 m



Sughävert för sköljmedel (mjukmedel)



Tvättmedelsfack



Klaff för flytande tvättmedel



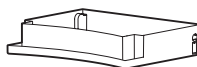
Öppnare för nödöppning



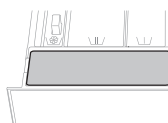
Nålfälla



Avloppsbehållare



Kort bruksanvisning



10 Tekniska data

Utvändiga mått

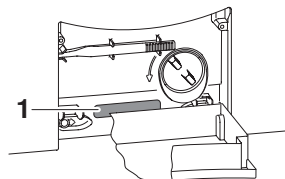
Höjd:	85 cm
Bredd:	59,5 cm
Djup:	60 cm
Tomvikt:	71 kg
Tvättmängd:	8 kg torr tvätt

VVS-anslutning

Anslutning vattentilledning:	Kallvatten G $\frac{3}{4}$ "
Tillåtet tryck vattentilledning:	0,1–0,6 MPa (1–6 bar)
Max. uppfodringshöjd tvättmedelspump:	1 m

Elanslutning

- Se typskylten 1



Centrifugeringsvarvtal

400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600 v/min

10.1 Information för testlaboratorier

Ställ in standardprogram enligt EN 60456:

Standardprogram 60 °C bomull:

- Välj program genom att trycka på knappen .
- Tryck så många gånger på knappen  att det på grafikdisplayen står:
 - Strax efter står det på grafikdisplayen:
- Öka centrifugeringsvarvtalet till 1600 v/min. genom att trycka flera gånger på knappen .
- Välj sparprogram nattetid genom att trycka på knappen .

60 °C kulörtvätt XhXX
1200 v/min Slut YY:YY

Normal XhXX
nedsmutsning

60 °C kulörtvätt XhXX
normal Slut YY:YY

Sparprogram nattetid
sparar energi

Standardprogram 40 °C bomull:

- Välj program genom att trycka på knappen .
- Tryck så många gånger på knappen  att det på grafikdisplayen står:
 - Strax efter står det på grafikdisplayen:
- Öka centrifugeringsvarvtalet till 1600 v/min genom att trycka flera gånger på knappen .
- Välj sparprogram nattetid genom att trycka på knappen .

40 °C kulörtvätt XhXX
1200 v/min Slut YY:YY

Normal XhXX
nedsmutsning

40 °C kulörtvätt XhXX
normal Slut YY:YY

Sparprogram nattetid
sparar energi

10.2 VAS Vibration Absorbing System

Om tvättmaskinens styrning upptäcker en större obalans när centrifugeringen startar avbryts centrifugeringen en eller flera gånger. I detta fall försöker tvättmaskinen fördela tvätten bättre i tvättrumman.

Vid centrifugering blir tvättrumman vid behov aktivt avbalanserad på alla varvtalsnivåer genom att de ihåliga medbringarribborna fylls med den nödvändiga vattenmängden. På så sätt skonas tvätten och vattnet avlägsnas optimalt.

10.3 Sparautomatik

Under de första minuterna av ett program fastställer tvättmaskinens styrning vilken typ av och mängd tvätt som lagts i.

Den fortsatta vattendoseringen optimeras utifrån den tvätt som fyllts i, så att endast den vattenmängd som verkligen behövs används.

10.4 Grumlighetssensor

Utöver sparautomatiken optimeras den vattenmängd som behövs med hjälp av grumlighetssensorn.

Tvättmaskinens styrning känner med hjälp av grumlighetssensorn av hur nedsmutsat tvättlöddret är under den aktuella programdelen. I enlighet med detta fastställs det hur mycket vatten som behövs för de följande programdelarna.

Till exempel minskas sköljvattenmängden för den andra sköljningen om det fastställs att det redan i den första sköljningen endast finns en liten mängd smuts i sköljvattnet.

10.5 Standby-energisparautomatik

För att undvika onödig energiförbrukning är tvättmaskinen utrustad med en standby-energisparautomatik.

Några minuter efter det att programmet är slut slocknar samtliga displayer. Strömförbrukningen minskas till ett absolut minimum. Säkerhetsfunktionerna förblir dock aktiva.

Ineffekt enligt EN 60456

- | | |
|--------------------------------|--------|
| – i "AV-tillstånd": | 0 Watt |
| – i "icke avstängt tillstånd": | 0 Watt |

11 Avfallshantering

Förpackning

- Förpackningsmaterialet (kartong, plastfilm PE och polystyren EPS) är märkt och ska om möjligt återanvändas och bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

Avinstallation

- Koppla ur ugnen från elnätet. Om ugnen är fast installerad ska detta utföras av en utbildad elektriker!

Säkerhet

- För att undvika olycksfall på grund av ej ändamålsenlig användning, speciellt av lekande barn, ska ugnen göras obrukbar.
- Dra ut stickkontakten ur uttaget eller låt en elektriker demontera anslutningen. Kapa därefter ugnens anslutningskabel.
- Avlägsna luckans låsanordning eller gör den oanvändbar.

Avfallshantering

- Den gamla ugnen är inte värdelöst avfall. Med korrekt avfallshantering kan råvarorna återanvändas.



- På ugnens typskylt är symbolen  avbildad. Den visar att det inte är tillåtet att slänga ugnen med det normala hushållsavfallet.
- Bortskaffandet måste ske i enlighet med de lokala bestämmelserna för avfallshantering. Vänd dig till de ansvariga lokala myndigheterna, den lokala återvinningen för hushållsavfall eller till det ställe där du köpt ugnen för att få ytterligare information om behandling, återvinning och återanvändning av produkten.

12 Register

A

Allergiker.....	31
Allmänt	67
Ånga mot skrynklor.....	14, 17, 44
Anti-kvalster.....	20, 45
Användarinställningar	26
Användningsområde.....	14
Automatisk lucköppning	35, 50
Avfallshantering.....	79
Avinstallation.....	79
Avlagringar på tvätten.....	71
Avloppsbehållare	10, 74
Avloppsslang	74

B

Barnsäkring.....	35, 49
Biotvätt	21, 47
Blötläggning	20, 45
Ställa in tid	45

C

Centrifugeringsavbrott.....	56
Centrifugeringsvarvtal .	15, 22, 69, 75
Ändra	46
Cirkulationsmunstycke	10
Vattenflöde	64

D

Dagens sista tvättpass	51
Display	
A-meddelanden.....	55, 56
F-meddelanden.....	57
U-meddelanden.....	58
Displayelement	11

E

Energiförbrukning	15
Extrafunktioner	11, 22
Extraprogram	11, 14
Välja	44

F

Fabriksinställningar.....	37
Färga	42
Favoriter	14, 23
Ändra	24
Definiera	23
Radera	25
Starta	24
Fläckbildning.....	72
Flytande tvättmedel.....	40
För mycket tvätt	60
Förbrukningsdata	15
Fördröjd start	22, 40, 47
Förpackning	79
Första idrifttagning	5, 13
Förtvätt	16, 44
Förtvättmedel	10
Fylla på tvättmedel	40

G

Gardiner	67
Giltighetsområde.....	2
Grafikdisplay.....	12
Grumlighetssensor	77

H

Hål	73
Handtvätt.....	14
Hård tvätt	70
Hudskydd	31
Huvudprogram	11, 14
Välja	43
Huvudtvättmedel.....	10
Hygienrekommendation ..	34, 51, 59

I

Idrifttagning.....	5, 13
Impregnering.....	14
Inloppsvattnet mkt kallt.....	59

K

Kalltvätt	22
Kapacitet	15
Klaff för flytande tvättmedel	10, 74
Klockslag	30
Kontrollampor	12
Kontrollera lucktätningen	51
Kontrollera utloppet	55
Kort bruksanvisning	10, 74
Kort handledning	84
Kulörtvätt	14

L

Laddningskapacitet	9
Ljusstyrka	36
Lucka	10
Kontrollera lucktätningen	51
Öppna under tvätten	48
Öppna vid strömbrott	65
Öppning inte möjlig	62
Lucköppning, automatisk	35, 50
Lucköppningsautomatik	69

M

Manöverelement	11
Mest effektiva program	68
Missfärgad tvätt	72
Mjukmedel	10, 41
Mjukt vatten	32
Modell nr	2

N

Nålfälla	10, 54, 55, 74
Kontrollera	56
Rengöring	54
Nedsmutsningsgrad	20, 45
Nödöppning	10
Nödtömning	53

O

Öppnare för nödöppning	10, 65, 74
Otillfredsställande tvättresultat	70, 71
Otillräcklig sköljverkan	72

P

PN (produktionsnummer)	10
Produktionsnummer (PN)	10
Program	
Avbryta	48
För lång tid	59
Slut	22, 50
Tid	15
Välja	43
Programm	
Übersicht	14
Pulvertvättmedel	40

R

Rengöra vatteninloppets filter	52
Rengöring	
Nålfälla	54
Sughävert	52
Tvättmedelsfack	52
Vatteninloppets filter	52
Reparation-Service	83
Reservdelar	74
Rester i tvättmedelsfacket	63
Revor	73

S

Säkerhet	79
Säkerhetsanvisningar	
Ändamålsenlig användning	6
Angående användning	7
Angående underhåll	8
Före den första idrifttagningen	5
Om det finns barn i hushållet	7
Såptvätt	21, 47
Separat	
sköljning/centrifugering	21, 47
Skador på tyget	72, 73
Sköljmedel	10, 41
Rester	63
Sköljmedel	21
Sköljning	31
Sköljstopp	46
Skonsamt	16, 44
Skötsel	52
Skum i huvudtvätten	58
Snabbgång	22
Sommartid	30
Spara	
Energi	67
Vatten	67
Sparautomatik	77
Sparprogram nattetid	17, 44
Sport	16, 44
Språk	29
Fabriksinställning	29
Standby-energiparautomatik	78
Stor obalans	61
Störningar	55
Strömavbrott	65
Sughävert för sköljmedel	10, 74
Rengöring	52
Symboler	2

T

Tekniska data	75
Temperatur	
Ändra	46
Ställa in	22, 46
Testlaboratorier, information	76
Textiltyper	18
Välja	44
Tips om tvätt	66
Trådar rivs ut	73
Transportsäkring	13

Tvätt

Lägga i	39
Otillräckligt centrifugerad	60
Torr	64
Tvätta	38
Förbereda tvättmaskinen	38
Fylla på tvättmedel	40
Korrigera inmatning	48
Programslut	50
Välj program	43
Tvättmaskin	
Beskrivning	9
Förbereda	38
Hygien	14
Uppbyggnad	10
Tvättmedel	66
Tvättmedelsdosering	41
Tvättmedelsfack	10, 74
Rengöring	52
Rester	63
Tvättresultat, otillfredsställande	70, 71
Tvättsåpa	42
Tvättsymboler	66
Typ	2
Typskylt	10, 83

U

Underhåll	52
Uppmjukning	50

V

VAS Vibration Absorbing System ..	77
Vattenflöde	64
Vattenförbrukning	15
Vattenhårdhet	41
Vattenkranen öppen	56
Vattenljud	62
Vibrationer	61
Vintertid	30
Vittvätt	14

W

WetClean	14
----------------	----

Y

Ylle	14
------------	----

Z

Zusatzprogramme	16
-----------------------	----

13 Reparation-Service



Kapitlet ÅTGÄRDA STÖRNINGAR PÅ EGEN HAND hjälper dig att själv åtgärda små driftstörningar.

Du slipper att tillkalla en servicetekniker och de utgifter som då uppstår.

När du tar kontakt med oss på grund av en driftstörning eller en beställning ska du alltid ange produktionsnumret (PN) och beteckningen på din tvättmaskin. Skriv dessa uppgifter här och även på den serviceetikett som levererats tillsammans med tvättmaskinen. Klistra fast den på en väl synlig plats eller i din telefonbok.

PN

Tvätt-
maski
n

Dessa uppgifter hittar du på garantibeviset, originalfakturan och på typskylten på din tvättmaskin.

- Fäll upp avloppsbehållaren.
 - Typskylten befinner sig till höger bredvid nålfällan.

Kort handledning

Läs först säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen!

- Slå på tvättmaskinen och öppna vattenkranen
- Öppna luckan genom att trycka på knappen 
- Lägg i tvätt och stäng luckan
- Dra ut tvättmedelsfacket och lägg i tvättmedel
- Skjut in tvättmedelsfacket
- Välj program
- Välj eventuellt extraprogram/extrafunktioner
- Tvättmaskinen startar automatisk efter ca 20 sekunder

När programmet är slut:

- Tryck på knappen  och ta ut tvätten

Efter dagens sista tvättpass:

- Rengör tvättmedelsfacken – om det behövs
- Låt luckan stå på glänt, stäng den inte

V-ZUG Ltd

Industriestrasse 66, CH-6301 Zug
vzug@vzug.ch, www.vzug.com



J269.362-0